

MODECOM FreePC  
Portable PC Windows Stick

QUICK START GUIDE



**MODECOM**

# MODECOM FreePC

## 1. Бутони и връзки

**BG**


1. Вход USB	Дава възможност за включване към устройството на такива аксесоари като: флаш памет, твърд диск, клавиатура, мишка, и др.
2. Вход за захранване	Дава възможност за включване на мрежов адаптер
3. Бутон за включване / изключване	Натиснете и задръжте, за да включите или изключите устройството.
4. Интерфейс HDMI	Дава възможност за свързване на устройството към телевизора, монитора или екрана с помощта на порт HDMI
5. Вход micro USB	Дава възможност за свързване на такива аксесоари като: флаш памет, твърд диск, клавиатура, мишка, и др.
6. Вход за карта TF	Вход за карта памет microSD

## 2. Започване на работа

### 2.1 Захранване

Свържете мрежовия адаптер 5V към устройството.

### 2.2 Включване/Изключване на устройството

#### 2.2.1 Включване

За да включите устройството, натиснете и задръжте бутона POWER.



#### 2.2.2 Изключване

За да изключите устройството, натиснете бутона „Настройки“, намиращ се на страничната лента, а след това натиснете „Захранване“ и „Затвори“.

### 2.3 Блокиране/Отключване на екрана (Режим заспиване)

За да спестите енергия, можете да въведете устройството в режим заспиване като изключите екрана. За да изключите екрана, натиснете бутона POWER. За да се върнете в нормален режим на работа, натиснете отново бутона POWER.

### 2.4 Свържете устройството с устройство за видеоизлъчване

Свържете устройството с монитор, телевизор или прожектор.

### 3. Използване на карта памет

3.1 Сложете карта памет micro SD в устройството

- Устройството обслужва карти тип microSD/SDHC
- За да сложите карта, поставете картата с чипа към задната страна на устройството (с надписа обърнат към предната страна на устройството)
- За да извадите картата, натиснете ръба на картата, за да освободите блокадата за безопасност и да извадите картата от гнездото

Внимание: По време на прехвърляне на файлове от картата microSD, не може да я извадите от гнездото; това може да причини неизправност.

### 4. Техническа спецификация

Процесор CPU	Quad Core Intel® Atom™ Z3735F x86 (up to 1.83 GHz)
Тактова честота на GPU	Intel® HD Graphics (up to 646 MHz)
Операционна система	MS Windows 8.1
Памет RAM	2 GB DDR3L-RS
Памет Flash	16 GB eMMC (операционната система заема около 10 GB)
Четец за карти	microSD/SDHC (до 32GB microSDHC)
Бутон	Power

Интерфейси	TF card slot, micro USB 2.0, USB 2.0, HDMI, micro USB 2.0 (power)
USB	1x порт micro USB 2.0 1x порт USB 2.0
Захранване	1x порт micro USB 2.0
WiFi	IEEE 802.11b/g/n
Bluetooth	4.0 (low energy)
адаптер	5V/2A
Размери	99,6 * 37,6 * 9,6 mm
Тегло	44 g
Работна температура	0-50°C
Температура на съхранение	-10-60°C
Работна влажност	0-90 %
Влажност на съхранение	0-90 %

## Информация

MODECOM като производител на устройството не носи отговорност за проблеми, възникнали в резултат на неправилно използване на операционната система.

**Внимание!**

При първото стартиране на устройството, е необходимо към устройството да се включи жична клавиатура и мишка.

След първото стартиране могат да бъдат включени безжични устройства.

Смяна на езика в Windows

Инструкцията за смяна на езика в Windows ще намерите на сайта на производителя на Windows <http://windows.microsoft.com/pl-pl/windows-8/using-multiple-languages>

# MODECOM FreePC



## 1. Tlačítka a konektory



1. USB	Podporuje myš, klávesnici, USB flash disk atd.
2. Vstup napájení	Připojte adaptér, který je součástí příslušenství, do výstupu
3. Tlačítko zapnutí / vypnutí	Stiskněte a podržte tlačítko pro zapnutí nebo vypnutí zařízení.
4. HDMI	Připojení k televizoru, monitoru nebo projektoru pomocí HDMI kabelu
5. micro USB	Podporuje myš, klávesnici, USB flash disk atd.
6. TF card slot	Pro vložení TF karet

## 2. Začínáme

### 2.1 Napájení

Připojte 5V napájecí adaptér k přístroji.

### 2.2 Zapnutí/vypnutí

#### 2.2.1 Zapnutí

Pro zapnutí zařízení stiskněte a podržte tlačítko zapnutí / vypnutí



### 2.2.2 Vypnutí

Pro vypnutí přístroje stiskněte boční tlačítko „Nastavení“ dále „Spustit“ a „Vypnout“

### 2.3 Zamknutí / odemknutí displeje (režim spánku)

Pokud chcete ušetřit energii, měli byste dát zařízení do režimu spánku vypnutím displeje. Pokud to chcete provést, krátce stiskněte tlačítko spuštění. Stiskněte znovu pro probuzení displeje.

### 2.4 Připojte zařízení k zobrazovacímu zařízení

Připojte zařízení k televizoru, monitoru nebo projektoru.

## 3. Použití paměťové karty

### 3.1 Vložení micro SD paměťovou kartu do zařízení

- Zařízení podporuje Micro SD karty ve standardu SD / SDHC
- Pokud chcete vložit kartu, nastavte konektor karty směrem k zadní straně přístroje (zatlačte směrem k přední straně přístroje)
- Pokud chcete kartu vyjmout, stiskněte okraj karty, čímž ji uvolníte a vytáhněte kartu ze slotu

Upozornění: Při nahrávání souboru s micro SD karty, ji nevyjímejte ze slotu protože to může způsobit poruchu

## 4. Technická specifikace

Procesor CPU	Čtyřjádrový Intel® Atom™ Z3735F x86 (up to 1.83 GHz)
GPU	Intel® HD Graphics (až do 646 MHz)
Operační systém	MS Windows 8.1
Paměť RAM	2 GB DDR3L-RS
Paměť Flash	16 GB eMMC (celková velikost OS. 10 GB)
Čtečka karet	microSD/SDHC (do 32GB microSDHC)
Tlačítka	Power
Konektory	TF card slot, micro USB 2.0, USB 2.0, HDMI, micro USB 2.0 (power)
USB	1x port micro USB 2.0 1x port USB 2.0
Power	1x port micro USB 2.0
WiFi	IEEE 802.11b/g/n
Bluetooth	4.0 (low energy)
Napájecí adapter	5V/2A
Rozměry	99,6 * 37,6 * 9,6 mm
Váha	44 g
Teplota při práci	0-50 °C
Teplota skladování	-10-60 °C

Vlhkos při práci	0-90 %
Vlhkost při skladování	0-90 %

## Informace

MODECOM jako jediný výrobce hardwaru / dovozce není zodpovědný za případné závady způsobené nesprávným použitím operačního systému

Upozornění!

Při prvním spuštění je nutné připojit k zařízení drátovou myš a drátovou klávesnici.

Po prvním raze, budete moci připojit bezdrátová zařízení.

Změna jazyka Windows

Návod, jak změnit jazyk ve Windows, můžete najít na stránkách výrobce systému Windows <http://windows.microsoft.com/pl-pl/windows-8/using-multiple-languages>

# MODECOM FreePC

DE

## 1. Taste und Schnittstellen



1. USB – Schnittstelle	Ermöglicht Anschluss an das Gerät solches Zubehörs wie: Flash-Speicher, Festplatte, Tastatur, Maus usw.
2. Buchse für Stromversorgung	Schnittstelle, die den Anschluss des Netzwerk-Ladegeräts ermöglicht
3. Einschalten- und Ausschaltentaste	Drücken Sie die Taste und halten Sie sie, um das Gerät ein- bzw. auszuschalten.
4. HDMI - Schnittstelle	Ermöglicht das Gerät an einen Fernseher, einen Bildschirm oder einen Filmprojektor mit der HDMI-Schnittstelle anzuschließen
5. Micro USB Buchse	Ermöglicht and as Gerät solches Zubehör wie Flash-Speicher, Festplatte, Tastatur, Maus usw. anzuschliessen
6. TF Karten Buchse	Micro SD Karten-Buchse

## 2. Arbeitsbeginn

### 2.1 Stromversorgung

Das Netzgerät 5V and das Gerät anschließen.

### 2.2 Ein- und Ausschalten des Geräts

#### 2.2.1 Einschalten

Um das Gerät einzuschalten, drücken Sie bitte und halten Sie länger die Taste POWER.



#### 2.2.2 Ausschalten

Um das Gerät auszuschalten, drücken Sie bitte in der Seitenleiste die Taste „Optionen“ dann „Energieversorgung“ und „Ausschalten“.

#### 2.3 Sperren / Freigeben des Bildschirms (Schlummermodus)

Um Energie zu sparen, können Sie das Gerät in den Schlummermodus bringen, indem Sie den Bildschirm sperren. Um das Bild auf dem Bildschirm zu sperren, drücken Sie bitte die Taste POWER. Um den Schlummermodus auszuschalten, drücken Sie bitte die Taste POWER erneut.

2.4 Schliessen Sie bitte das Gerät an ein Display-Gerät an

Schliessen Sie bitte das Gerät an einen Fernseher, einen Bildschirm oder einen Filmprojektor an.

### 3. Die Speicherkarte-Benutzung

3.1 Stecken Sie bitte die micro SD Speicherkarte in das Gerät ein

- Das Gerät ist mit den Karten im Standard microSD/SDHC kompatibel

- Um die Karte einzustecken, holen Sie sie mit der Schnittstelle in die Richtung der Rückseite des Geräts (und mit dem Aufdruck in die Richtung der Vorderseite des Geräts).

- Um die Karte herauszunehmen, drücken Sie den Kartenrand, um die Sicherheitssperre freizugeben und die Karte aus der Buchse herauszuziehen

Achtung: Während des Einlesens des Files von der microSD Karte, kann die Karte aus der Buchse nicht herausgenommen werden; dies könnte fehlerhaftes Funktionieren verursachen

### 4. Technische Spezifizierung

CPU - Prozessor	Quad Core Intel® Atom™ Z3735F x86 (bis zu 1.83 GHz)
GPU - Takt	Intel® HD Graphics (bis zu 646 MHz)
Betriebssystem	MS Windows 8.1
RAM – Speicher	2 GB DDR3L-RS
Flash – Speicher	16 GB eMMC (OS=10 GB)

Kartenlesegerät	microSD/SDHC (bis zu 32GB microSDHC)
Taste	Power
Schnittstellen	TF card slot, micro USB 2.0, USB 2.0, HDMI, micro USB 2.0 (power)
USB	1x Schnittstelle micro USB 2.0 1x Schnittstelle USB 2.0
Stromversorgung	1x Schnittstelle micro USB 2.0
WiFi	IEEE 802.11b/g/n
Bluetooth	4.0 (low energy)
Netzgerät	5V/2A
Größe	99,6 * 37,6 * 9,6 mm
Gewicht	44 g
Arbeitstemperatur	0-50°C
Haltungstemperatur	-10-60°C
Arbeitsfeuchtigkeit	0-90 %
Haltungsfeuchtigkeit	0-90 %

## Informationen

MODECOM als Gerätshersteller haftet für Schaden aus fehlerhafter Benutzung des Betriebssystems nicht.

**Achtung!**

Beim ersten Einschalten, es ist nötig, an das Gerät eine Kabelmaus und Kabeltastatur anzuschließen.

Nach dem ersten Einschalten wird es möglich sein, kabellose Geräte anzuschließen.

Sprachenänderung in Windows - System

Die Einleitung, die die Sprachenänderung in Windows-System betrifft finden Sie auf der [www-Seite des Windows-System Herstellers unter http://windows.microsoft.com/pl-pl/windows-8/using-multiple-languages](http://windows.microsoft.com/pl-pl/windows-8/using-multiple-languages)

# MODECOM FreePC

FR

## 1. Appui et connexion



1. Entrée USB	Permet de connecter le dispositif aux accessoires tels que : flash mémoire, disque dur, clavier, souris etc.
2. Entrée d'alimentation	Permet de connecter le chargeur réseau
3. Appuis on / off	Appuyez et tenez le bouton afin de mettre en marche ou déconnecter le dispositif.
4. Prise HDMI	Permet de connecter le dispositif à la télé, moniteur, diapositif à l'aide de prise HDMI
5. Entrée microUSB	Permet de connecter le dispositif aux accessoires tels que : flash mémoire, disque dur, clavier, souris etc.
6. Entrée des cartes TF	Connexion des cartes de mémoire microSD

## 2. Début de travail

### 2.1 Alimentation

Connecter le chargeur réseau 5V au dispositif.

### 2.2 On/off

### 2.2.1 La mise en marche

Afin de mettre en marche le dispositif, appuyez un moment sur le bouton POWER.



### 2.2.2 Mise hors circuit

Afin de débrancher le dispositif appuyez un moment sur le bouton „Mises”, et ensuite appuyez „Alimentation” et „Fermez”.

### 2.3 Blocage/Déblocage de l'écran ( mode de veille )

Afin d'économiser l'énergie vous pouvez introduire le dispositif au mode de veille par la déconnexion de moniteur. Afin de déconnecter le moniteur, appuyez le bouton POWER. Afin de revenir au mode standard ré appuyez le bouton POWER.

### 2.4 Connectez le dispositif au dispositif de l'image

Connectez le dispositif à la télé, au moniteur ou au diapositif.

## 3. Utilisation de carte memoire

### 3.1 Mettre la carte micro SD au dispositif

- Le dispositif dessert les cartes au standard microSD/SDHC

- Afin de mettre la carte, il faut le mettre par le côté connexion vers le côté arrière de dispositif (l'imprimé vers le côté avant de' dispositif)

- Afin d'enlever la carte il faut appuyer le bord de la carte afin de Libérer le blocage et retirer la carte de la prise.

Remarque: Pendant la lecture de fichier de la carte microSD, on ne peut pas la retirer de la prise – cela peut entraîner le mauvais fonctionnement.

#### 4. Spécification technique

Processor CPU	Quad Core Intel® Atom™ Z3735F x86 (up to 1.83 GHz)
GPU	Intel® HD Graphics (up to 646 MHz)
Système opérationnel	MS Windows 8.1
Mémoire RAM	2 GB DDR3L-RS
Mémoire Flash	16 GB eMMC (le système opérationnel est d'environ 10 GB)
Lecteur des cartes	microSD/SDHC (do 32GB microS-DHC)
Appui	Power
Connexion	TF card slot, micro USB 2.0, USB 2.0, HDMI, micro USB 2.0 (power)
USB	1x port micro USB 2.0 1x port USB 2.0
Alimentation	1x port micro USB 2.0
WiFi	IEEE 802.11b/g/n
Bluetooth	4.0 (low energy)
Alimenteur	5V/2A
Dimensions	99,6 * 37,6 * 9,6 mm
Poids	44 g
Température de travail	0-50°C

Température de stockage	-10-60°C
Humidité de travail	0-90 %
Humidité de stockage	0-90 %

## Informations

MODECOM tant que fabricant de dispositif n'assume aucune responsabilité à titre des problèmes résultant d'une mauvaise utilisation de diapositive.

Attention!

Au cours de la première mise en marche il est nécessaire de connecter le dispositif à la souris câble et au clavier câble.

Changement de langue au système Windows

Vous trouverez l'information concernant le changement de langue au système Windows sur la page de fabricant de système Windows <http://windows.microsoft.com/pl-pl/windows-8/using-multiple-languages>

# MODECOM FreePC



## 1. Key and connectors



1. USB	supports mouse, keyboard, USB flash disk, etc.
2. Power input	Connect to a output adaptor as included in the accessories
3. Power on/off key	Hold and press to turn on or turn off the unit.
4. HDMI	Connect to TV, monitor or projector output via a HDMI cable
5. micro USB	supports mouse, keyboard, USB flash disk, etc.
6. TF card slot	To insert your TF card

## 2. Getting started

### 2.1 Loading equipment

Connect the AC 5V adaptor to the device.

### 2.2 Turn on/off

#### 2.2.1 Turn on

To start your device, press and hold the power key



### 2.2.2 Turn off

To power off your device, press the sidebar “Settings”, next “Power” and “Shut down”

### 2.3 Lock/unlock the screen (sleep mode)

To save energy, you should put your device in sleep mode by turning off the display mode. To do this, shortly press the power key. Press it again to wake up the display.

### 2.4 Connect the device to a display device

Connect the device to a TV, monitor or projector.

## 3. Using a memory card

### 3.1 Insert the micro SD memory card to the device

- The device supports micro SD cards in standard SD / SDHC
  - To insert the card, set the connector tab toward the back of the unit (printed toward the front of the unit)
  - To remove the card, press the edge of the card to release the card to release the safety and pull the card out of the slot

Warning: When you load a file with the micro SD card, it can not be removed from the slot and can cause a malfunction

## 4. Technical Specifications

Procesor CPU	Quad Core Intel® Atom™ Z3735F x86 (up to 1.83 GHz)
GPU frequency	Intel® HD Graphics (up to 646 MHz)
Operating system	MS Windows 8.1
Memory RAM	2 GB DDR3L-RS
Memory Flash	16 GB eMMC (total OS. size approx. 10 GB)
Card reader	microSD/SDHC (do 32GB microSDHC)
Key	Power
Connectors	TF card slot, micro USB 2.0, USB 2.0, HDMI, micro USB 2.0 (power)
USB	1x port micro USB 2.0 1x port USB 2.0
Power	1x port micro USB 2.0
WiFi	IEEE 802.11b/g/n
Bluetooth	4.0 (low energy)
Power adapter	5V/2A
Dimension	99,6 * 37,6 * 9,6 mm
Weight	44 g
Temperature Operation	0-50 °C
Temperature Storage	-10-60 °C
Humidity Operation	0-90 %
Humidity Storage	0-90 %

## Information

MODECOM as the sole hardware manufacturer/importer is not responsible for any malfunctions caused by improper usage of the operating system

### Note!

When you first start, it is necessary to connect to the device wired mouse and a wired keyboard.

After the first time you will be able to connect wireless devices.

Change the language you see Windows in Instructions how to change the language in Windows you found on the system Windows manufacturer's website <http://windows.microsoft.com/pl-pl/windows-8/using-multiple-languages>

# MODECOM FreePC



## 1. Κουμπί και ενώσεις



1. Είσοδος USB	Δίνει τη δυνατότητα της σύνδεσης στη συσκευή τέτοιων αξεσουάρ όπως: μνήμη flash, σκληρό δίσκο, πληκτρολόγιο, ποντίκι, κτλ.
2. Είσοδος τροφοδότησης	Ενώσεις που δίνουν τη δυνατότητα σύνδεσης του φορτιστή
3. Κουμπί ενεργοποίησης / απενεργοποίησης	Πάτησε και κράτησε το κουμπί με σκοπό την ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση της συσκευής .
4. Ενώσεις HDMI	Δίνει τη δυνατότητα της σύνδεσης της συσκευής στην τηλεόραση , της οθόνης ή του προβολέα με τη βοήθεια της ένωσης HDMI
5. Είσοδος microUSB	Δίνει τη δυνατότητα της σύνδεσης στη συσκευή τέτοιων αξεσουάρ όπως: μνήμη flash, σκληρό δίσκο, πληκτρολόγιο, ποντίκι, κτλ.
6. Είσοδος καρτών TF	Ένωση καρτών μνήμης microSD

## 2. Έναρξη εργασίας

### 2.1 Τροφοδότηση

Συνδέστε το μετασχηματιστή 5V στη συσκευή.

### 2.2 Ενεργοποίηση/Απενεργοποίηση της συσκευής

#### 2.2.1 Ενεργοποίηση

Για να εκκινήσετε τη συσκευή πατήστε και κρατήστε για μια στιγμή το κουμπί POWER.



#### 2.2.2 Απενεργοποίηση

Με σκοπό την απενεργοποίηση της συσκευής, πατήστε στην πλαϊνή γραμμή το κουμπί „Ρυθμίσεις”, μετά πατήστε „Τροφοδότηση” και „Κλείσε”.

#### 2.3 Μπλοκάρισμα/Ξεμπλοκάρισμα εμφάνισης της εικόνας ( Λειτουργία αναστολής λειτουργίας)

Με σκοπό την εξοικονόμηση ενέργειας, μπορείς να εισάγεις τη συσκευή στη λειτουργία αναστολής της λειτουργίας διαμέσου απενεργοποίησης της εμφάνισης της εικόνας. Για να απενεργοποιήσετε την εμφάνιση της εικόνας, πατήστε το κουμπί POWER. Για να επανέλθετε στην κανονική λειτουργία πατήστε ξανά το κουμπί POWER.

2.4 Σύνδεσε τη συσκευή στη συσκευή που εμφανίζει την εικόνα

Σύνδεσε τη συσκευή στην τηλεόραση, την οθόνη ή τον προβολέα.

### 3. Η χρήση της κάρτας μνήμης

3.1 Εισήγαγε την κάρτα μνήμης micro SD στη συσκευή

- Η συσκευή εξυπηρετεί τις κάρτες στο πρωτότυπο microSD/SDHC

- Για να εισάγετε την κάρτα, τοποθετήστε την κάρτα με την ένωση στην κατεύθυνση της πίσω πλευράς της συσκευής (με την εκτύπωση στην κατεύθυνση της μπροστινής πλευράς της συσκευής )

- Για να βγάλετε την κάρτα, πρέπει να πατήσετε την άκρη της κάρτας, με σκοπό την απελευθέρωση του μπλοκαρίσματος ασφαλείας και βγάλτε την κάρτα από την υποδοχή

Προσοχή: Κατά τη φόρτωση του αρχείου από την κάρτα microSD, δεν πρέπει να τη βγάξετε από την υποδοχή; Αυτό μπορεί να προκαλέσει τη λάθος λειτουργία

### 4. Τεχνική προδιαγραφή

Επεξεργαστής CPU	Quad Core Intel® Atom™ Z3735F x86 (up to 1.83 GHz)
Συγχρονισμός GPU	Intel® HD Graphics (up to 646 MHz)
Λειτουργικό Σύστημα	MS Windows 8.1
Μνήμη RAM	2 GB DDR3L-RS
Μνήμη Flash	16 GB eMMC (το λειτουργικό σύστημα λαμβάνει περίπου 10 GB)

Μονάδα ανάγνωσης κάρτας	microSD/SDHC (έως 32GB microS-DHC)
Κουμπί	Power
Ενώσεις	TF card slot, micro USB 2.0, USB 2.0, HDMI, micro USB 2.0 (power)
USB	1x port micro USB 2.0, 1x port USB 2.0
Τροφοδότηση	1x port micro USB 2.0
WiFi	IEEE 802.11b/g/n
Bluetooth	4.0 (low energy)
Μετασχηματιστής	5V/2A
Διαστάσεις	99,6 * 37,6 * 9,6 mm
Βάρος	44 g
Θερμοκρασία εργασίας	0-50°C
Θερμοκρασία αποθήκευσης	-10-60°C
Υγρασία εργασίας	0-90 %
Υγρασία αποθήκευσης	0-90 %

## Πληροφορίες

MODECOM ως κατασκευαστής της συσκευής δε φέρει καμιά ευθύνη για τα προβλήματα που προκύπτουν από τη μη σωστή χρήση του λειτουργικού συστήματος.

Προσοχή!

Κατά την πρώτη ενεργοποίηση είναι απαραίτητη η σύνδεση στη συσκευή του ενσύρματου ποντικιού καθώς και ενσύρματου πληκτρολογίου.

Μετά από την πρώτη ενεργοποίηση θα είναι δυνατή η σύνδεση των ασύρματων συσκευών.

Η αλλαγή της γλώσσας στο σύστημα Windows

Το εγχειρίδιο αφορά την αλλαγή της γλώσσας στο σύστημα Windows θα βρεις στην ιστοσελίδα [www του κατασκευαστή του συστήματος Windows](http://windows.microsoft.com/pl-pl/windows-8/using-multiple-languages) <http://windows.microsoft.com/pl-pl/windows-8/using-multiple-languages>

# MODECOM FreePC

**HR**

## 1. Tipke i konektori



1. USB priključak	Na priključak možete spojiti dodatne uređaje: flash memoriju, tvrdi disk, tipkovnicu, miš itd.
2. Ulaz za napajanje	Konektor za spajanje strujnog adaptera
3. Prekidač za uključivanje / isključivanje	Pritisnite i držite prekidač da uključite ili isključite uređaj.
4. HDMI priključak	Omogućuje povezivanje uređaja na TV, zaslon ili projektor pomoću HDMI kabela
5. microUSB ulaz	Omogućuje spojiti na uređaj flash memoriju, tvrdi disk, tipkovnicu, miš itd.
6. Utor za TF karticu	Konektor za microSD memorijsku karticu

## 2. Početak rada

### 2.1 Napajanje

Spojite 5V strujni adapter na uređaj.

## 2.2 Uključivanje/Isključivanje uređaja

### 2.2.1 Uključivanje

Da uključite uređaj pritisnite i držite trenutak tipku POWER.



### 2.2.2 Isključivanje

Za isključanje uređaja pritisnite na bočnoj traci tipku „Postavke/Settings”, zatim pritisnite „Napajanje” i „Isključi/Shut Down”.

### 2.3 Blokiranje/Otključavanje zaslona (stanje mirovanja)

Za štednju energije možete postaviti uređaj u stanje mirovanja, isključujući zaslon LCD. Za isključavanje LCD zaslona pritisnite tipku POWER. Da vratite uređaj iz stanja mirovanja pritisnite ponovo tipku POWER.

### 2.4 Spojite uređaj na uređaj za reprodukciju slike

Spojite uređaj na TV, zaslon i projektor.

## 3. Korištenje memorijske kartice

3.1 Umetnite micro SD memorijsku karticu u utor za kartice

- Uređaj podržava kartice u microSD/SDHC formatu
- Za umetanje kartice, postavite priključak kartice prema stražnjem dijelu uređaja (licem prema prednjem dijelu uređaja)
- Za uklanjanje kartice, pritisnite rub kartice za oslobađanje sigurnosne blokade i povucite karticu iz utora.

Napomena: Za vrijeme učitavanja datoteka na memorijskoj kartici, nemojte je izvaditi iz uređaja; može tada doći do lošeg funkcioniranja uređaja.

#### 4. Karakteristike

CPU procesor	Quad Core Intel® Atom™ Z3735F x86 (radi na taktu do 1.83 GHz)
GPU	Intel® HD Graphics (up to 646 MHz)
Operacijski sustav	MS Windows 8.1
RAM memorija	2 GB DDR3L-RS
Flash memorija	16 GB eMMC (operacijski sustav zahtijeva oko 10GB prostora)
Čitač kartica	microSD/SDHC (do 32GB microSDHC)
Tipka	Power
Konektori	TF card slot, micro USB 2.0, USB 2.0, HDMI, micro USB 2.0 (power)
USB	1x port micro USB 2.0 1x port USB 2.0
Napajanje	1x port micro USB 2.0
WiFi	IEEE 802.11b/g/n
Bluetooth	4.0 (low energy)
Napajač	5V/2A
Dimenzije	99,6 * 37,6 * 9,6 mm

Težina	44 g
Temperatura rada	0-50°C
Temperatura skladištenja	-10-60°C
Vlažina rada	0-90 %
Vlažina skladištenja	0-90 %

## Dodatne informacije

MODECOM kao proizvođač nije odgovoran za bilo kakve probleme koji proizlaze iz nepravilne uporabe operacijskog sustava.

Napomena!

Kad prvi put uključite uređaj spojite na njega žičani miš i žičanu tipkovnicu.

Nakon prvog pokretanja uređaja postoji mogućnost spojiti na njega bežične uređaje.

Promjena jezika u sustavu Windows

Upute o tome kako promijeniti jezik u sustavu Windows možete naći na internetskoj stranici proizvođača Windows sustava. <http://windows.microsoft.com/pl-pl/windows-8/using-multiple-languages>

# MODECOM FreePC

**HU**

## 1. Gombok és Csatlakozók



1. USB	Támogat egeret, billentyűt, pendriveot
2. Töltő bemenet	Töltő csatlakozás, ide tudja dugni a töltőt ami a dobozban található
3. Ki/Be kapcsoló	Nyomja meg és tartsa nyomva a ki és bekapcsoláshoz
4. HDMI	Tv-re monitorra projektora csatlakozáshoz
5. micro USB	Támogat egeret, billentyűt, pendriveot
6. Memória kártya helye	Memória kártya hely

## 2. Kezdő lépések

### 2.1 Az eszköz töltése

Csatlakoztassa a töltőt az eszközhöz.

### 2.2 Ki és bekapcsolás

#### 2.2.1 Bekapcsolás

Az induláshoz nyomja meg és tartsa lenyomva a bekapcsoló gombot.



### 2.2.2 kikapcsolás

A kikapcsoláshoz menjen be a beállítások kikapcsolásához a windows menüben.

### 2.3 Képernyő lezárása feloldása ( Alvó üzemmód )

Az energiatakarékosság érdekében, amikor nem használja a készüléket alvó módba megy, így kikapcsolja a megjelenítési módokat. Ehhez nyomja meg röviden a bekapcsolóbot. Nyomja meg újra hogy a kijelző felébredjen.

### 2.4 Az eszköz csatlakoztatása kijelzőhöz

Csatlakoztassa az eszközt TV-hez, monitorhoz vagy projektorhoz.

## 3. Memórikártya használata

### 3.1 Helyezzen be egy microSD kártyát a készülékbe

- A készülék támogatja a micro SD kártyát normál SD/SDHC
- Helyezzen be kártyát a megfelelő helyre a készüléken
- A kártya eltávolításához nyomja meg a kártyát és húzza ki.

Figyelmeztetés: Ne vegye ki a kártyát amikor fel/le töltés megy rajta keresztül mert az adatok elvesznek, a memóriakártya sérülhet

#### 4. Technikai specifikáció

Proceszor CPU	Quad Core Intel® Atom™ Z3735F x86 (up to 1.83 GHz)
GPU frekvencia	Intel® HD Graphics (up to 646 MHz)
Operációs rendszer	MS Windows 8.1
Memória RAM	2 GB DDR3L-RS
Memória Flash	16 GB eMMC (teljes Oprendszer méret kb. 10 GB)
Kártyaolvasó	microSD/SDHC (do 32GB microSDHC)
Gomb	Ki/Be kapcsoló
Csatlakozó	memóriakártya, micro USB 2.0, USB 2.0, HDMI, micro USB 2.0
USB	1x port micro USB 2.0 1x port USB 2.0
Táp	1x port micro USB 2.0
WiFi	IEEE 802.11b/g/n
Bluetooth	4.0 (alacsony energiájú)
Töltő	5V/2A
Méret	99,6 * 37,6 * 9,6 mm
Súly	44 g
Működési hőmérséglet	0-50 °C
Tárolási hőmérséglet	-10-60 °C
Működési páratartalom	0-90 %
Tárolási páratartalom	0-90 %

## Információ

A MODECOM mint gyártó NEM vállal felelősséget azokról a hibákról, amelyek a helytelen operációs rendszer használatából adólag keletkeznek!

### Megjegyzés!

Az első indulásnál vezetékesek egérre és billentyűre van szükség, utána már vezeték nélküli eszközöket is csatlakoztathat.

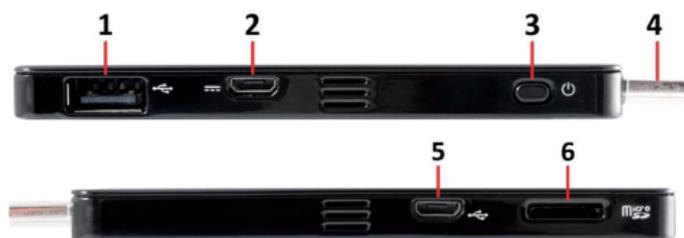
### Windows nyelvének beállítása

Utasításokat talál a gyártó weboldalán az alapnyelvezet megváltoztatásához. <http://windows.microsoft.com/pl-pl/windows-8/using-multiple-languages>

# MODECOM FreePC

## 1. Przycisk i złącza

PL



1. Wejście USB	Umożliwia podłączenie do urządzenia takich akcesoriów jak: pamięć flash, dysk twardy, klawiatura, mysz, itp.
2. Wejście zasilania	Złącze umożliwiające podłączenie ładowarki sieciowej
3. Przycisk włączania / wyłączenia	Naciśnij i przytrzymaj przycisk w celu włączenia lub wyłączenia urządzenia.
4. Złącze HDMI	Umożliwia podłączenie urządzenia do telewizora, monitora lub rzutnika za pomocą złącza HDMI
5. Wejście microUSB	Umożliwia podłączenie do urządzenia takich akcesoriów jak: pamięć flash, dysk twardy, klawiatura, mysz, itp.
6. Wejście kart TF	Złącze kart pamięci microSD

## 2. Rozpoczęcie pracy

### 2.1 Zasilanie

Podłączyć zasilacz sieciowy 5V do urządzenia.

## 2.2 Włączanie/Wyłączanie urządzenia

### 2.2.1 Włączanie

Aby uruchomić urządzenie naciśnij i przytrzymaj przez chwilę przycisk POWER.



### 2.2.2 Wyłączanie

W celu wyłączenia urządzenia, naciśnij na pasku bocznym przycisk „Ustawienia”, następnie naciśnij „Zasilanie” i „Zamknij”.

### 2.3 Blokowanie/Odblokowanie wyświetlania obrazu (Tryb uśpienia)

W celu oszczędzenia energii, możesz wprowadzić urządzenie w tryb uśpienia poprzez wyłączenie wyświetlania obrazu. Aby wyłączyć wyświetlanie obrazu, naciśnij przycisk POWER. Aby wrócić do trybu normalnego naciśnij ponownie przycisk POWER.

### 2.4 Podłącz urządzenie do urządzenia wyświetlającego obraz

Podłącz urządzenie do telewizora, monitora lub projektora.

### 3. Używanie karty pamięci

#### 3.1 Włóż kartę pamięci micro SD do urządzenia

- Urządzenie obsługuje karty w standardzie microSD/SDHC

- Aby włożyć kartę, ustawić kartę złączem w kierunku tylnej strony urządzenia (nadrukiem w kierunku przedniej strony urządzenia)

- Aby wyjąć kartę, należy nacisnąć krawędź karty, w celu zwolnienia blokady bezpieczeństwa i wyciągnąć kartę z gniazda

Uwaga: Podczas wczytywania pliku z karty microSD, nie można jej wyjmować z gniazda; może to spowodować nieprawidłowe działanie

### 4. Specyfikacja techniczna

Procesor CPU	Quad Core Intel® Atom™ Z3735F x86 (up to 1.83 GHz)
Taktowanie GPU	Intel® HD Graphics (up to 646 MHz)
System operacyjny	MS Windows 8.1
Pamięć RAM	2 GB DDR3L-RS
Pamięć Flash	16 GB eMMC (system operacyjny zajmuje ok. 10 GB)
Czytnik kart	microSD/SDHC (do 32GB microSDHC)
Przycisk	Power
Złącza	TF card slot, micro USB 2.0, USB 2.0, HDMI, micro USB 2.0 (power)
USB	1x port micro USB 2.0 1x port USB 2.0

Zasilanie	1x port micro USB 2.0
WiFi	IEEE 802.11b/g/n
Bluetooth	4.0 (low energy)
Zasilacz	5V/2A
Wymiary	99,6 * 37,6 * 9,6 mm
Waga	44 g
Temperatura pracy	0-50°C
Temperatura przechowywania	-10-60°C
Wilgotność pracy	0-90 %
Wilgotność przechowywania	0-90 %

## Informacje

MODECOM jako producent urządzenia nie ponosi odpowiedzialności za problemy wynikłe z niewłaściwego użytkowania systemu operacyjnego.

### Uwaga!

Przy pierwszym uruchomieniu konieczne jest podłączenie do urządzenia przewodowej myszki oraz przewodowej klawiatury.

Po pierwszym uruchomieniu możliwe będzie podłączenie urządzeń bezprzewodowych.

### Zmiana języka w systemie Windows

Instrukcję dotyczącą zmiany języka w systemie Windows znajdziesz na stronie [www.producenta systemu Windows](http://windows.microsoft.com/pl-pl/windows-8/using-multiple-languages) <http://windows.microsoft.com/pl-pl/windows-8/using-multiple-languages>

# MODECOM FreePC

## 1. Botão e ligações

**PT**


1. Porta USB	Permite ligar ao aparelho tais acessórios como: memória flash, disco rígido, teclado, mouse, etc.
2. Porta de alimentação	É ligação que permite ligar o carregador
3. Botão de ligar / desligar	Aperte e mantenha o botão para ligar ou desligar o aparelho.
4. Porta USB	Permite ligar o aparelho ao televisor, monitor ou projetor através da porta HDMI
5. Porta microUSB	Permite ligar ao aparelho tais acessórios como: memória flash, disco rígido, teclado, mouse, etc.
6. Porta dos cartões TF	Porta dos cartões da memória microSD

## 2. Início de trabalho

### 2.1 Alimentação

Ligar o adaptador de 5V para o aparelho.

### 2.2 Ligação /Desligação do aparelho

#### 2.2.1 Ligação

Para ligar o aparelho aperte um momento o botão POWER.



### 2.2.2 Desligação

Para desligar o aparelho, aperte no cinto lateral o botão “Configuração”, logo, aperte “Alimentação” e “Fechar”.

2.3 Bloquear/ Desbloquear a visualização da imagem ( Modo de hibernação)

Para poupar energia pode introduzir o aparelho no modo através da desligação de visualização da imagem. Para desligar a visualização da imagem, aperte o botão POWER. Para voltar ao modo normal volta apertar o botão POWER.

2.4 Ligue o aparelho ao aparelho que visualiza a imagem

Ligue o aparelho ao televisor, monitor ou projetor.

## 3. Usagem do cartão de memória

3.1 Introduze o cartão micro SD no aparelho

· O aparelho suporta os cartões no padrão microSD/ SDHC

- Para introduzir o cartão com a ligação no sentido traseiro do aparelho (com o lado impresso no sentido do lado frontal do aparelho)

- Para tirar o cartão é necessário apertar a borda do cartão para abrir o bloqueio de segurança e tirar o cartão da porta

Nota: Durante a leitura de ficheiro do cartão microSD, não pode tira-lo da porta; isto pode produzir actuação incorrecta

#### 4. Especificação técnica

Processador CPU	Quad Core Intel® Atom™ Z3735F x86 (até 1.83 GHz)
Frequência GPU	Intel® HD Graphics (até 646 MHz)
Sistema operativo	MS Windows 8.1
Memória RAM	2 GB DDR3L-RS
Memória Flash	16 GB eMMC (o sistema operativo ocupa uns 10 GB)
Leitor de cartões	microSD/SDHC (até 32GB microSDHC)
Botão	Potência
Portas	TF card slot, micro USB 2.0, USB 2.0, HDMI, micro USB 2.0 (power)
USB	1x porta micro USB 2.0 1x porta USB 2.0
Alimentação	1x porta micro USB 2.0
WiFi	IEEE 802.11b/g/n
Bluetooth	4.0 (low energy)
Adaptador	5V/2A
Dimensões	99,6 * 37,6 * 9,6 mm
Peso	44 g

Temperatura de trabalho	0-50°C
Temperatura de armazenamento	-10-60°C
Humidade de trabalho	0-90 %
Humidade de armazenamento	0-90 %

## Informação

MODECOM como fabricante do aparelho não é responsável pelos problemas que resultam da usagem não apropriada do sistema operativo.

Atenção!

Com a primeira ativação é necessário ligar o mouse com cabo e teclado com cabo.

Após da primeira ativação será possível ligar os aparelhos sem cabo.

Troca da língua no sistema Windows

O manual referido à troca da língua do sistema Windows vai encontrar na site Web do sistema Windows <http://windows.microsoft.com/pl-pl/windows-8/using-multiple-languages>

# MODECOM FreePC

**RO**

## 1. Comutator și conectori



1. Intrare USB	Permite să conectați la dispozitivul niște accesorii, cum ar fi memorie flash, hard disk, tastatură, mouse-ul, etc.
2. Intrare alimentare	Conector pentru încărcătorul AC
3. Comutator pornit/oprit	Apăsați și țineți apăsat butonul pentru a activa sau dezactiva dispozitivul.
4. Conector HDMI	Permite să conectați dispozitivul la un televizor, monitor sau proiector prin HDMI
5. Intrare microUSB	Permite să conectați la dispozitivul niște accesorii, cum ar fi memorie flash, hard disk, tastatură, mouse-ul, etc.
6. Intrare TF card	Slot pentru carduri de memorie MicroSD

## 2. Noțiuni de bază

### 2.1 Alimentare

Conectați adaptorul AC 5V la dispozitiv.

## 2.2 Pornire/oprire a dispozitivului

### 2.2.1 Pornire

Pentru a porni dispozitivul, apăsați și țineți puțin butonul POWER.



### 2.2.2 Oprire

Pentru a opri dispozitivul, apăsați butonul de pe bara laterală

“Setare”, apoi apăsați “Alimentare” și “Închide”.

2.3 Blocarea / Deblocarea imaginii de pe ecran (modul de repaus)

Pentru a economisi energie, puteți pune aparatul în modul Repaus prin oprirea ecranului. Pentru a opri afișarea imaginii, apăsați butonul POWER. Pentru a reveni la modul normal, apăsați din nou butonul POWER.

### 2.4 Conectați dispozitivul la dispozitiv de afișare

Conectați dispozitivul la un televizor, monitor sau proiector.

### 3. Utilizarea cardurilor de memorie

3.1 Introduceți cardul de memorie micro SD în dispozitiv

- Dispozitivul suportă carduri de standardul microSD/SDHC

- Pentru a introduce un card, întoarceți cardul cu conectorul spre partea din spate a dispozitivului (cu imagine spre partea din față a dispozitivului)

- Pentru a scoate cardul, apăsați marginea cardului pentru a elibera blocajul de siguranță și trageți cardul din slot

Nota: Când încărcați un fișier dintr-un card microSD, cardul nu poate fi scos din conector; acest lucru poate provoca o disfuncționalitate

### 4. Specificații tehnice

Procesor CPU	Quad Core Intel® Atom™ Z3735F x86 (up to 1.83 GHz)
Viteză de ceas GPU	Intel® HD Graphics (up to 646 MHz)
Sistem de operare	MS Windows 8.1
Memorie RAM	2 GB DDR3L-RS
Memorie Flash	16 GB eMMC (sistemul de operare are nevoie de aprox. 10 GB)
Cititor de carduri	microSD/SDHC (do 32GB microSDHC)
Buton	Power
Conector	TF card slot, micro USB 2.0, USB 2.0, HDMI, micro USB 2.0 (power)
USB	1x port micro USB 2.0 1x port USB 2.0
Alimentare	1x port micro USB 2.0
WiFi	IEEE 802.11b/g/n

Bluetooth	4.0 (low energy)
Sursă de alimentare	5V/2A
Dimensiuni	99,6 * 37,6 * 9,6 mm
Greutate	44 g
Temperatură de operare	0-50°C
Temperatură de depozitare	-10-60°C
Umiditate de operare	0-90 %
Umiditate de depozitare	0-90 %

## Informații

Modecom ca producătorul nu este responsabil pentru orice probleme rezultate din utilizarea incorectă a sistemului de operare.

### Notă!

La prima pornire, este necesar să se conecteze la dispozitiv mouse-ul prin cablu și o tastatură cu fir.

După prima pornire, veți putea conecta și dispozitive fără fir.

### Schimbarea limbii în Windows

Instrucțiuni privind modul de a schimba limba în Windows pot fi găsite pe site-ul oficial al producătorului <http://windows.microsoft.com/pl-pl/windows-8/using-multiple-languages>

# MODECOM FreePC

## 1. Кнопка и разъемы

**RU**


1. Вход USB	Позволяет подключать к устройству такие аксессуары как: память flash, жесткий диск, клавиатура, мышь и т.д.
2. Вход питания	Разъем для подключения зарядного устройства
3. Кнопка включения/выключения	Нажмите и удерживайте кнопку, чтобы включить или выключить устройство.
4. Разъем HDMI	Позволяет подключить устройство к телевизору, монитору или проектору посредством HDMI
5. Вход microUSB	Позволяет подключать к устройству такие аксессуары как: память flash, жесткий диск, клавиатура, мышь и т.д..
6. Вход для карт TF	Разъем карт памяти microSD

## 2. Начало работы

### 2.1 Питание

Подключите к устройству блок питания 5V.

## 2.2 Включение/выключение устройства

### 2.2.1 Включение

Чтобы запустить устройство, нажмите и удерживайте кнопку POWER.



### 2.2.2 Выключение

Чтобы выключить устройство, нажмите кнопку «Настройки» на боковой панели, затем нажмите кнопку «Питание» и «Закорыть».

### 2.3 Блокировка / Разблокировка экрана (Спящий режим)

С целью экономии энергии, можно перевести устройство в спящий режим путем отключения экрана.

Чтобы отключить дисплей, нажмите кнопку POWER.

Чтобы вернуться в нормальный режим, снова нажмите кнопку POWER.

### 2.4 Подключите устройство к устройству вывода изображения

Подключите устройство к телевизору, монитору или проектору.

### 3. Использование карт памяти

#### 3.1 Вставьте карту памяти micro SD в устройство

- Устройство поддерживает карты стандарта microSD/SDHC

- Чтобы вставить карту, расположите ее разъемом в направлении задней части устройства (наклейкой в направлении передней стороны устройства)

- Чтобы извлечь карту, нажмите на край карты, чтобы снять блокировку безопасности, и вытащите карту из слота

Внимание: Когда вы загружаете файл с MicroSD карты, нельзя извлекать ее из разъема, это может привести к неправильной работе.

### 4. Технические характеристики

Процессор CPU	Quad Core Intel® Atom™ Z3735F x86 (до 1.83 ГГц)
Частота GPU	Intel® HD Graphics (до 646 МГц)
Операционная система	MS Windows 8.1
Память RAM	2 Гб DDR3L-RS
Память Flash	16 Гб eMMC (Операционная система занимает ок. 10 Гб)
Кардридер	microSD/SDHC (до 32Гб microSDHC)
Кнопка	Power
Разъемы	Разъем карт TF, micro USB 2.0, USB 2.0, HDMI, micro USB 2.0 (питание)
USB	1x разъем micro USB 2.0 1x разъем USB 2.0

Питание	1x разъем micro USB 2.0
Wi-Fi	IEEE 802.11b/g/n
Bluetooth	4.0 (low energy)
Блок питания	5B/2A
Размеры	99,6 * 37,6 * 9,6 мм
Вес	44 г
Рабочая температура	0-50°C
Температура хранения	-10-60°C
Рабочая влажность	0-90 %
Влажность хранения	0-90 %

## Информация

MODECOM, как производитель, не несет ответственности за любые неполадки, возникшие по причине неправильного использования операционной системы.

**Внимание!**

При первом запуске, необходимо подключить к устройству проводную мышь и проводную клавиатуру.

После первого запуска вы сможете подключить беспроводные устройства.

Смена языка в ОС Windows

Инструкции о том, как изменить язык в ОС Windows можно найти на веб-сайте производителя.

<http://windows.microsoft.com/pl-pl/windows-8/using-multiple-languages>

# MODECOM FreePC

SI

## 1. Tipke in vhodi



1. USB vhod	Omogoča priklop naprav kot so: flash pomnilnik, trdi disk, tipkovnica, miška, itd.
2. Vhod za napajanje	Vhod omogoča priklop napajalnika
3. Tipke za vklop / izklop	Pritisnite in pridržite tipko za vklop ali izklop naprave
4. HDMI vhod	Omogočajo povezavo naprave s televizorjem, monitorjem ali projektorjem s pomočjo HDMI vhoda.
5. microUSB vhod	Omogoča priklop naprav kot so: flash pomnilnik, trdi disk, tipkovnica, miška, itd.
6. Vhod za TF kartice	Vhodi za microSD kartice

## 2. Pričetek dela

### 2.1 Napajanje

Vklopite 5V napajalnik v napravo

### 2.2 Vklop/Izklop naprave

### 2.2.1 Vklop

Za vklop naprave pritisnite in pridržite tipko POWER.



### 2.2.2 Izklop

Za izklop naprave na bočnem pasu pritisnite tipko „Nastavitve”, nato pritisnite „Napajanje” in „Zapri”.

2.3 Blokiranje/Odklepanje prikazovanja slike ( način mirovanja)

V kolikor želite varčevati z energijo, lahko napravo prestavite v način mirovanja s tem, da izklopite prikazovanje slike. Za izklop prikazovanja slike pritisnite tipko POWER. Za vrnitev v normalen način ponovno pritisnite tipko POWER.

2.4 Povezava z napravo za predvajanje slike

Povežite napravo s televizorjem, monitorjem ali projektorjem

## 3. Uporaba spominskih kartic

3.1 Spominsko kartico micro SD vstavite v napravo

- Naprava podpira kartice standarda microSD/SDHC

- Kartico vstavimo tako, da so kontakti obrnjeni v smeri zadnjega dela naprave (napis pa v smeri sprednjega dela naprave).

- Za odstranjevanje kartice, je potrebno pritisniti na rob same kartice, s tem se sprostí blokada in kartico lahko izvlečemo iz vhoda.

Pozor: Med branjem datotek z micro SD kartice le-te ni mogoče vzeti iz vhoda, saj to lahko povzroči nepravilno delovanje.

#### 4. Tehnične podrobnosti

CPU procesor	Quad Core Intel® Atom™ Z3735F x86 (do 1.83 GHz)
GPU hitrost	Intel® HD Graphics ( do 646 MHz)
Operacijski sistem	MS Windows 8.1
Pomnilnik RAM	2 GB DDR3L-RS
Pomnilnik Flash	16 GB eMMC (operacijski sistem zavzame okrog 10 GB)
Čitalec kart	microSD/SDHC (do 32GB microSDHC)
Tipka	Power
Vhodi	vhod za TF kartico, micro USB 2.0, USB 2.0, HDMI, micro USB 2.0 (power)
USB	1x micro USB 2.0 vhod 1x USB 2.0 vhod
Napajanje	1x micro USB 2.0 vhod
WiFi	IEEE 802.11b/g/n
Bluetooth	4.0 (low energy)
Napajalnik	5V/2A
Dimenzije	99,6 * 37,6 * 9,6 mm

Teža	44 g
Temperatura delovanja	0-50°C
Temperatura skladiščenja	-10-60°C
Dovoljena vlažnost med delovanjem	0-90 %
Dovoljena vlažnost pri skladiščenju	0-90 %

## Informacije

MODECOM kot producent naprave ne prevzema odgovornosti za težave, ki so nastale kot posledica nepravilne uporabe operacijskega sistema.

Pozor!

Pred prvim zagonom je v napravo potrebno vklopiti žično miško in žično tipkovnico.

Po prvem zagonu boste lahko z napravo povezali tudi brezžične naprave.

Sprememba jezika v sistemu Windows

Navodila glede spremembe jezika v sistemu Windows lahko najdete na spletni strani producenta sistema Windows: <http://windows.microsoft.com/pl-pl/windows-8/using-multiple-languages>

# MODECOM FreePC

## 1. Tlačidlá a konektory

**SK**


1. USB	Podporuje myš, klávesnicu, USB flash disk, atď.
2. Vstup napájania	Pripojte adaptér, ktorý je súčasťou príslušenstva, do výstupu
3. Tlačidlo zapnutia/vypnutia	Stlačte a podržte tlačidlo pre zapnutie alebo vypnutie zariadenia.
4. HDMI	Pripojenie k televízoru, monitoru alebo projektoru pomocou HDMI kábla
5. micro USB	Podporuje myš, klávesnicu, USB flash disk, atď.
6. TF card slot	Pre vloženie TF kariet

## 2. Začíname

### 2.1 Napájanie

Pripojte 5V napájací adaptér k prístroju.

### 2.2 Zapnutie/vypnutie

#### 2.2.1 Zapnutie

Pre zapnutie zariadenia stlačte a podržte tlačidlo zapnutia/vypnutia



### 2.2.2 Vypnutie

Pre vypnutie zariadenia, stlačte bočné tlačidlo “Nastavenie” ďalej “Spustiť” a “Vypnúť”

### 2.3 Zamknutie /odmoknutie displeja (režim spánku)

Ak chcete ušetriť energiu, mali by ste dať zariadenie do režimu spánku vypnutím displeja. Ak to chcete vykonať, krátko stlačte tlačidlo spustenia. Stlačte znovu pre prebudenie displeja.

2.4 Pripojte zariadenie k zobrazovaciemu zariadeniu  
Pripojte zariadenie k televízoru, monitoru alebo projektoru.

## 3. Použitie pamäťovej karty

### 3.1 Vloženie micro SD pamäťovú kartu do zariadenia

- Zariadenie podporuje Micro SD karty v štandarde SD/SDHC

- Ak chcete vložiť kartu, nastavte konektor karty smerom k zadnej strane prístroja (zatlačte smerom k prednej strane prístroja)

- Ak chcete kartu vybrať, stlačte okraj karty, čím ju uvoľníte a vytiahnite kartu zo slotu

Upozornenie: Pri načítavaní súboru s micro SD karty, ju nevyberajte zo slotu pretože to môže spôsobiť poruchu

#### 4. Technická špecifikácia

Procesor CPU	Štvorjadrový Intel® Atom™ Z3735F x86 (up to 1.83 GHz)
GPU	Intel® HD Graphics (až do 646 MHz)
Operačný systém	MS Windows 8.1
Pamäť RAM	2 GB DDR3L-RS
Pamäť Flash	16 GB eMMC (celková veľkosť OS. 10 GB)
Čítačka kariet	microSD/SDHC (do 32GB microS-DHC)
Tlačidlá	Power
Konektory	TF card slot, micro USB 2.0, USB 2.0, HDMI, micro USB 2.0 (power)
USB	1x port micro USB 2.0 1x port USB 2.0
Power	1x port micro USB 2.0
WiFi	IEEE 802.11b/g/n
Bluetooth	4.0 (low energy)
Napájací adaptér	5V/2A
Rozmery	99,6 * 37,6 * 9,6 mm
Váha	44 g
Teplota pri práci	0-50 °C
Teplota skladovania	-10-60 °C
Vlhkosť pri práci	0-90 %
Vlhkosť pri skladovaní	0-90 %

#### Informácie

MODECOM ako jediný výrobca hardwaru/dovozca nie je zodpovedný za prípadné závady spôsobené nespráv-

nym použitím operačného systému

Upozornenie!

Pri prvom spustení je nutné pripojiť k zariadeniu drôtovú myš a drôtovú klávesnicu.

Po prvom raze, budete môcť pripojiť bezdrôtové zariadenia.

Zmena jazyka Windows

Návod, ako zmeniť jazyk vo Windows, môžete nájsť na stránkach výrobcu systému Windows <http://windows.microsoft.com/pl-pl/windows-8/using-multiple-languages>

# MODECOM FreePC

## 1. Кнопка і роз'єми

UA



1. Вхід USB	Дає можливість підключення до пристрою таких аксесуарів як: пам'ять flash, твердий диск, клавіатура, миша і т.д.
2. Вхід живлення	Роз'єм для підключення зарядного пристрою
3. Кнопка включення / виключення	Натисніть та утримуйте кнопку, щоб включити або виключити пристрій.
4. Роз'єм HDMI	Дозволяє підключити пристрій до телевізора, монітора або проектора за допомогою HDMI
5. Вхід microUSB	Дає можливість підключення до пристрою таких аксесуарів як: пам'ять flash, твердий диск, клавіатура, миша і т.д.
6. Вхід для карт TF	Роз'єм карт пам'яті microSD

## 2. Початок роботи

### 2.1 Живлення

Підключіть до пристрою зарядний пристрій 5В.

## 2.2 Вмикання/вимикання пристрою

### 2.2.1 Вмикання

Щоб запустити пристрій, натисніть та утримуйте кнопку POWER.



### 2.2.2 Вимикання

Щоб вимкнути пристрій, натисніть кнопку «Налаштування» на бічній панелі, потім натисніть кнопку «Живлення» і «Закрити».

## 2.3 Блокування / Розблокування екрана (Сплячий режим)

З метою економії енергії, можна перевести пристрій у сплячий режим шляхом відключення екрана.

Щоб відключити дисплей, натисніть кнопку POWER. Щоб повернутися в нормальний режим, знову натисніть кнопку POWER.

## 2.4 Підключіть пристрій до пристрою виведення зображення

Підключіть пристрій до телевізора, монітора або проектора.

### 3. Використання карт пам'яті

3.1 Вставте карту пам'яті microSD в пристрій

- Пристрій підтримує карти стандарту microSD / SDHC

- Щоб вставити карту, розташуйте її роз'ємом в напрямку задньої частини пристрою (наклейкою в напрямку передньої панелі пристрою)

- Для того, щоб вийняти карту, натисніть на край карти, щоб зняти блокування безпеки, і витягніть карту зі слота

Увага: Коли ви завантажуєте файл з MicroSD карти, не можна витягувати її з роз'єму, це може призвести до неправильної роботи.

### 4. Технічні характеристики

Процесор CPU	Quad Core Intel® Atom™ Z3735F x86 (до 1.83 ГГц)
Частота GPU	Intel® HD Graphics (до 646 МГц)
Операційна система	MS Windows 8.1
Пам'ять RAM	2 Гб DDR3L-RS
Пам'ять Flash	16 Гб eMMC (Операційна система займає бл. 10 Гб)
Кардрідер	microSD/SDHC (до 32Гб microSDHC)
Кнопка	Power
Роз'єми	Роз'єм карт TF, micro USB 2.0, USB 2.0, HDMI, micro USB 2.0 (живлення)
USB	1x роз'єм micro USB 2.0 1x роз'єм USB 2.0

Живлення	1x роз'єм micro USB 2.0
Wi-Fi	IEEE 802.11b/g/n
Bluetooth	4.0 (low energy)
Зарядний пристрій	5B/2A
Розміри	99,6 * 37,6 * 9,6 мм
Вага	44 г
Робоча температура	0-50°C
Температура зберігання	-10-60°C
Робоча вологість	0-90 %
Вологість зберігання	0-90 %

## Інформація

MODECOM, як виробник, не несе відповідальності за будь-які неполадки, що виникли з причини неправильного використання операційної системи.

Увага!

При першому запуску, необхідно підключити до пристрою дротову мишу і дротову клавіатуру. Після першого запуску ви зможете підключити бездротові пристрої.

Змінення мови в ОС Windows

Інструкції про те, як змінити мову в ОС Windows можна знайти на веб-сайті виробника. <http://windows.microsoft.com/pl-pl/windows-8/using-multiple-languages>

ENVIRONMENT PROTECTION:

 This symbol on our product nameplates proves its compatibility with the EU Directive 2002/96 concerning proper disposal of waste electric and electronic equipment (WEEE). By using the appropriate disposal systems you prevent the potential negative consequences of wrong product take-back that can pose risks to the environment and human health. The symbol indicates that this product must not be disposed of with your other waste. You must hand it over to a designated collection point for the recycling of electrical and electronic equipment waste. The disposal of the product should obey all the specific Community waste management legislations. Contact your local city office, your waste disposal service or the place of purchase for more information on the collection. Weight of the device: 44g

OCHRONA ŚRODOWISKA:

 Niniejsze urządzenie oznakowane jest zgodnie z dyrektywą Unii Europejskiej 2002/96/UE dotyczącą utylizacji urządzeń elektrycznych i elektronicznych (WEEE). Zapewniając prawidłowe usuwanie tego produktu, zapobiegasz potencjalnym negatywnym konsekwencjom dla środowiska naturalnego i zdrowia ludzkiego, które mogą zostać zagrożone z powodu niewłaściwego sposobu usuwania tego produktu. Symbol umieszczony na produkcie wskazuje, że nie można traktować go na równi z innymi odpadami z gospodarstwa domowego. Należy oddać go do punktu zbiórki zajmującego się recyklingiem urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Usuwanie urządzenia musi odbywać się zgodnie z lokalnie obowiązującymi przepisami ochrony środowiska dotyczącymi usuwania odpadów. Szczegółowe informacje dotyczące usuwania, odzysku i recyklingu niniejszego produktu można uzyskać w urzędzie miejskim, zakładzie oczyszczania lub sklepie, w którym nabyłeś niniejszy produkt. Masa sprzętu: 44 g

OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ:

 Tého zařízení je označené dle Směrnici Evropské unie č. 2002/96/EU týkající se likvidace elektrických a elektronic-

kých zařízení (WEEE). Separovaně zlikvidovat této zařízení znamená zabránit případným negativním důsledkům na životní prostředí a zdraví, které by mohli vzniknout z nevhodné likvidace. Symbol na výrobku znamená, že se zařízení nesmí likvidovat spolu s běžným domovým odpadem. Opatřené zařízení lze odevzdat do osobitných sběrných středisek, poskytujících takovou službu. Likvidace zařízení provádějte dle platných předpisů pro ochranu životního prostředí týkajících se likvidace odpadů. Podrobné informace týkající se likvidace, znovu získání a recyklace výrobku získáte na městském úřadu, skladiště odpadu nebo obchodě, v kterém jste nakupili výrobek. Hmotnost: 44 g

#### OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA:

 Tieto zariadenie je označené podľa Smernice Európskej únie č. 2002/96/EU týkajúcej sa likvidácií elektrických a elektronických zariadení (WEEE). Separovane zlikvidovať tieto zariadenie znamená zabrániť prípadným negatívnym dôsledkom na životné prostredie a zdravie, ktoré by mohli vzniknúť z nevhodnej likvidácie. Symbol na výrobku znamená, že sa zariadenie nesmie likvidovať spolu s bežným domovým odpadom. Opatrebené zariadenie je treba odovzdať do osobitných zberných stredísk, poskytujúcich takúto službu. Likvidáciu zariadenia prevádzajte podľa platných predpisov pre ochranu životného prostredia týkajúcich sa likvidácií odpadov. Podrobné informácie týkajúce sa likvidácií, znovu získania a recyklácií výrobku získate na mestskom úrade, sklade odpadov alebo obchode, v ktorom ste nakúpili výrobok. Hmotnosť: 44 g

#### KÖRNYEZETVÉDELEM:

 Az alábbi készülék az Európai Unió 2002/96/EU, elektromos és elektronikus berendezések újrahasznosítására vonatkozó irányelvének megfelelő jelöléssel rendelkezik (WEEE). A termék megfelelő eltávolításának a biztosításával megelőzi a termék helytelen tárolásából eredő, a természetes környezetre és az emberi egészségre ható esetleges negatív hatásokat. A terméken található jelölés arra utal, hogy a terméket nem szabad

## FREEPC

átlagos háztartási kommunális hulladékként kezelni. A terméket át kell adni az újrahasznosítással foglalkozó elektromos és elektronikus készülékek begyűjtő helyére- A termék eltávolításának meg kell felelnie a helyi, érvényben lévő, hulladékok eltávolítására vonatkozó környezetvédelmi szabályoknak. Az alábbi termék eltávolítására, visszanyerésére és újrahasznosítására vonatkozó részletes információkat a városi hivatalban, tisztító üzemben vagy abban a boltban szerezheti be, ahol megvásárolta az alábbi terméket. Termék súlya: 44 g

### UMGEBUNG SCHUTZEN:

 Diese Geräte sind gemäß der EU-Richtlinie 2002/96/EU über die Entsorgung des Elektro- und Elektronikgeräts (ROHS) gekennzeichnet. Durch ordnungsgemäße Entsorgung des Produkts beugen Sie den möglichen negativen Folgen für die Umwelt und menschliche Gesundheit, die durch ordnungswidrige Abfallentsorgung gefährdet werden können, vor. Das auf dem Produkt angebrachte Symbol ist ein Hinweis, dass das Gerät nicht wie sonstiger Hausmüll zu handhaben ist. Es ist einer Rücknahmestelle für recycelbares Elektro- und Elektronikgerät abzugeben. Die Entsorgung des Geräts hat gemäß den lokalen Umweltschutz- und Abfallentsorgungsvorschriften zu erfolgen. Die detaillierten Informationen zu der Entsorgung, Verwertung und dem Recycling dieses Produkts sind bei der Stadtverwaltung, dem Entsorgungsträger bzw. in dem Laden, in dem Sie das Gerät erworben haben, einzuholen. Masse des Geräts: 44 g

### ZAŠTITA OKOLIŠA:

 Ovaj uređaj je označen u skladu s Direktivom Europske Unije Br. 2002/96/UE o utilizaciji električke i elektronične opreme (WEEE). Primjerno odlaganje ovoga proizvoda sprečava potencijalne negativne posljedice za okoliš i ljudsko zdravlje koje mogu biti u opasnosti, zbog nepravilnog načina odlaganja ovo proizvoda. Oznaka na proizvodu pokazuje da ga se ne može tretirati jednako s ostali kućnim otpadom. Morate ga predati na sabirno mjesto za recikliranje električke i elektronske

opreme. Uklanjanje uređaja mora se održavati u skladu s obavezujućim lokalnim ekološkim propisima za uklanjanje otpada. Za detaljne informacije koje se tiče likvidacije, vađenja i recikliranja ovoga proizvoda obratite se gradskom uredu, zavodu za pročišćavanje grada ili prodavnici gdje ste kupili ovaj proizvod. Težina uređaja: 44 g

#### PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT:

 Le présent élément est repéré conformément à la directive de l'Union Européenne 2002/96/UE relative à la réutilisation des équipements électriques et électroniques (WEEE). En assurant une élimination correcte de ce produit, vous éliminez les conséquences potentiellement négatives pour l'environnement naturel et la santé des personnes qui peuvent être menacés par un mode incorrect d'élimination de ce produit. Le symbole présent sur le produit montre qu'il ne peut pas être traité comme les autres déchets domestiques.

Il convient de le remettre à un point de collecte s'occupant du recycling des équipements électriques et électroniques. Leur élimination doit se faire conformément aux prescriptions locales en vigueur de la protection de l'environnement concernant l'«élimination des déchets».

Les informations détaillées relatives à l'élimination, la récupération et le recycling du produit en question peuvent être obtenues dans la mairie, l'entreprise de collecte des déchets ou le magasin où vous avez acheté le présent produit.

Masse du matériel: 44 g

**MODECOM**

MODECOM S.A.  
ul. Ceramyczna 7, Olsztew  
05-850 Olsztew Mazowiecki  
tel.: +48 22 597 48 49  
fax: +48 22 597 48 49  
www.modecom.pl

**DECLARATION OF CONFORMITY EC Nr 2015 – 1 - JS**

**Referring to directives: 1999/5/EC, 2006/95/EC, 2004/108/EC, 2009/125/EC**

MODECOM S.A. declares under its own responsibility, that product set: **MODECOM, model: FeePC, power adapter model: RCL05200** to which this declaration relates is in conformity with the provisions of the following directives:

- **1999/5/EC** - Radio equipment and Telecommunications Terminal Equipment (R&TTE) Directive
- **2006/95/EC** - Low Voltage Directive
- **2004/108/EC** - Electromagnetic Compatibility Directive
- **2009/125/EC** - Energy-related Products Directive (ErP)

and comply with the harmonized standards listed below:

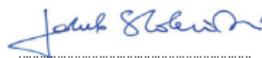
ETSI EN 301 489-1 V1.9.2:2011 (PN-ETSI EN 301 489-1 V1.9.2:2012)  
ETSI EN 301 489-17 V2.1.1:2009 (PN-ETSI EN 301 489-17 V2.1.1:2011)  
ETSI EN 300 328 V1.7.1:2006 (PN-ETSI EN 300 328 V1.7.1:2007)  
EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+A12:2011  
(PN-EN 60950-1:2007+A11:2009+A1:2011+A12:2011)  
EN 62479:2010 (PN-EN 62479:2013)  
EN 55022:2010 (PN-EN 55022:2011)  
EN 61000-3-2:2006+A1:2009+A2:2009 (PN-EN 61000-3-2:2007+A1:2010+A2:2010)  
EN 61000-3-3:2008 (PN-EN 61000-3-3:2011)  
EN 55024:2010 (PN-EN 55024:2011)

and the standards and technical specifications:  
Commission Regulation (EC) No 278/2009

The last two digits of the year in which the  marking: 15

Jakub Skibiński

Olsztew 20.03.2015



Product Manager

Nr rach. PKI: 20 1040 0074 1111 0010 3399 1477 Bank PEKAO S.A. Nr rach. USD: 50 1040 0074 1767 0010 3399 5156 Bank PEKAO S.A.  
Nr rach. EUR: 50 1040 0074 1978 0010 3399 5299 Bank PEKAO S.A. NIP: 113 21 15 853. REGON: 014923904. Kapsla Zakładowa: 11 802 840,00 zł.  
KRS: 000032967 – Sąd Rejonowy dla m.st. Warszawy w Warszawie, XIV Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego.

# MODECOM

MODECOM S.A.  
 ul. Ceramiczne 7, Olsztów  
 05-850 Olsztów Mazowiecki  
 tel.: +48 22 557 48 48  
 fax: +48 22 557 48 48  
 www.modecom.pl

## DEKLARACJA ZGODNOŚCI WE Nr 2015 – 1 – JS

w zakresie dyrektyw: 1999/5/WE, 2006/95/WE, 2004/108/WE i 2009/125/WE

MODECOM S.A. oświadcza na własną odpowiedzialność, że zestaw marki: **MODECOM**, model: **FreePC**, zasilacz - model: **RCL05200** do którego odnosi się niniejsza deklaracja jest zgodny z postanowieniami następujących dyrektyw:

- dyrektywa RTTE 1999/5/WE
- dyrektywa niskonapięciowa 2006/95/WE
- dyrektywa kompatybilności elektromagnetycznej 2004/108/WE
- dyrektywa ErP 2009/125/WE

i jest zgodny z poniżej wymienionymi normami zharmonizowanymi:

ETSI EN 301 489-1 V1,9,2:2011 (PN-ETSI EN 301 489-1 V1,9,2:2012)  
 ETSI EN 301 489-17 V2,1,1:2009 (PN-ETSI EN 301 489-17 V2,1,1:2011)  
 ETSI EN 300 328 V1,7,1:2006 (PN-ETSI EN 300 328 V1,7,1:2007)  
 EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+A12:2011  
 (PN-EN 60950-1:2007+A11:2009+A1:2011+A12:2011)  
 EN 62479:2010 (PN-EN 62479:2013)  
 EN 55022:2010 (PN-EN 55022:2011)  
 EN 61000-3-2:2006+A1:2009+A2:2009 (PN-EN 61000-3-2:2007+A1:2010+A2:2010)  
 EN 61000-3-3:2008 (PN-EN 61000-3-3:2011)  
 EN 55024:2010 (PN-EN 55024:2011)

oraz z normami i specyfikacjami technicznymi:  
 Rozporządzenie Komisji (WE) nr 278/2009

Ostatnie dwie cyfry roku w którym naniesiono oznaczenie  : 15

Jakub Skibiński



Stara Iwiczna 20,03,2015

Product Manager

Nr rach. PKI: 30 1240 6074 1111 0010 3399 1477 Bank Pekao S.A. Nr rach. USD: 30 1240 6074 1787 0010 3399 5156 Bank Pekao S.A.  
 Nr rach. EUR: 30 1240 6074 1978 0010 3399 5298 Bank Pekao S.A. NIP: 113-21-15-853. REGON: 01485339K. Kapitał Zakładowy: 11 802 840,00 zł.  
 KRS: 000032967 – Sąd Rejestrowy dla m.st. Warszawy w Warszawie, XIV Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego.

Copyright© 2015. MODECOM S.A. All rights reserved.  
MODECOM Logo is a registered trademark of MODECOM S.A.  
Android and Google Play are trademarks of Google Inc.